Nru. 17,457
Prezz 30ċ
Price 30c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

L-Erbgħa, 13 ta' Awissu, 2003
Wednesday, 13th August, 2003

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 722

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Awissu, 2003
(File No. L347/68)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-dikjarazzjoni tal-Gvernatur Ġenerali pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-27 ta' Settembru, 1968 taħt in-Notifikazzjoni Nru. 682, il-Gvernatur Ġenerali, kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'San Ġiljan:–

1. Biċċa art tal-kejl ta' madwar 22 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' proprjetà ta' Spinola Development Co. Limited u min-Nofsinhar ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher murija bil-kulur aħmar fuq pjanta L.D. 127/68 li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) GUIDO DE MARCO
President

L-4 ta' Awissu, 2003

GOVERNMENT NOTICES

No. 722

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

13th August, 2003

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by declaration by the General Governar published in the Government Gazette of the 27th September, 1968, under Notice No. 682, the General Governor, had declared that the land shown hereunder is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) and whereas this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at St. Julians:–

1. A plot of land of about 22 square metre, bounded on the North and on the East by property of Spinola Development Co. Limited and on the South by a public street.

The abovementioned land is shown with the colour red on plan L.D. 127/68, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) GUIDO DE MARCO
President

4th August, 2003

Nru. 723

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Awissu, 2003
(File No. L489/67)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-dikjarazzjoni tal-Gvernatur Ġenerali pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-18 ta' Awissu, 1967 taħt in-Notifikazzjoni Nru. 543, il-Gvernatur Ġenerali, kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'San Ġiljan:–

1. Biċċa art tal-kejl ta' madwar, 42 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana u mil-Lvant ma proprjetà ta' Spinola Development Co. Limited u min-Nofsinhar ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher murija bil-kulur aħmar fuq pjanta L.D. 133/67 li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) GUIDO DE MARCO
President

L-4 ta' Awissu, 2003

No. 723

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

13th August, 2003

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by declaration by the General Governar published in the Government Gazette of the 18th August, 1967, under Notice No. 543, the General Governor, had declared that the land shown hereunder is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) and whereas this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at St. Julians:–

1. A plot of land of about 42 square metre, bounded on the North and on the East by property of Spinola Development Co. Limited and on the South by a public street.

The abovementioned land is shown with the colour red on plan L.D. 133/67, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) GUIDO DE MARCO
President

4th August, 2003

Nru. 724

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' L-ARTIJIET

Avviż għall-finijiet tal-Kapitolu 296

L-ART imdawra b'linji grassi suwed fuq il-mapep annessi — Gvern ta' Malta — 2205/03 sa 2229/03
THE land bordered with bold black lines on the attached plans — *Government of Malta* — 2205/03 to 2229/03

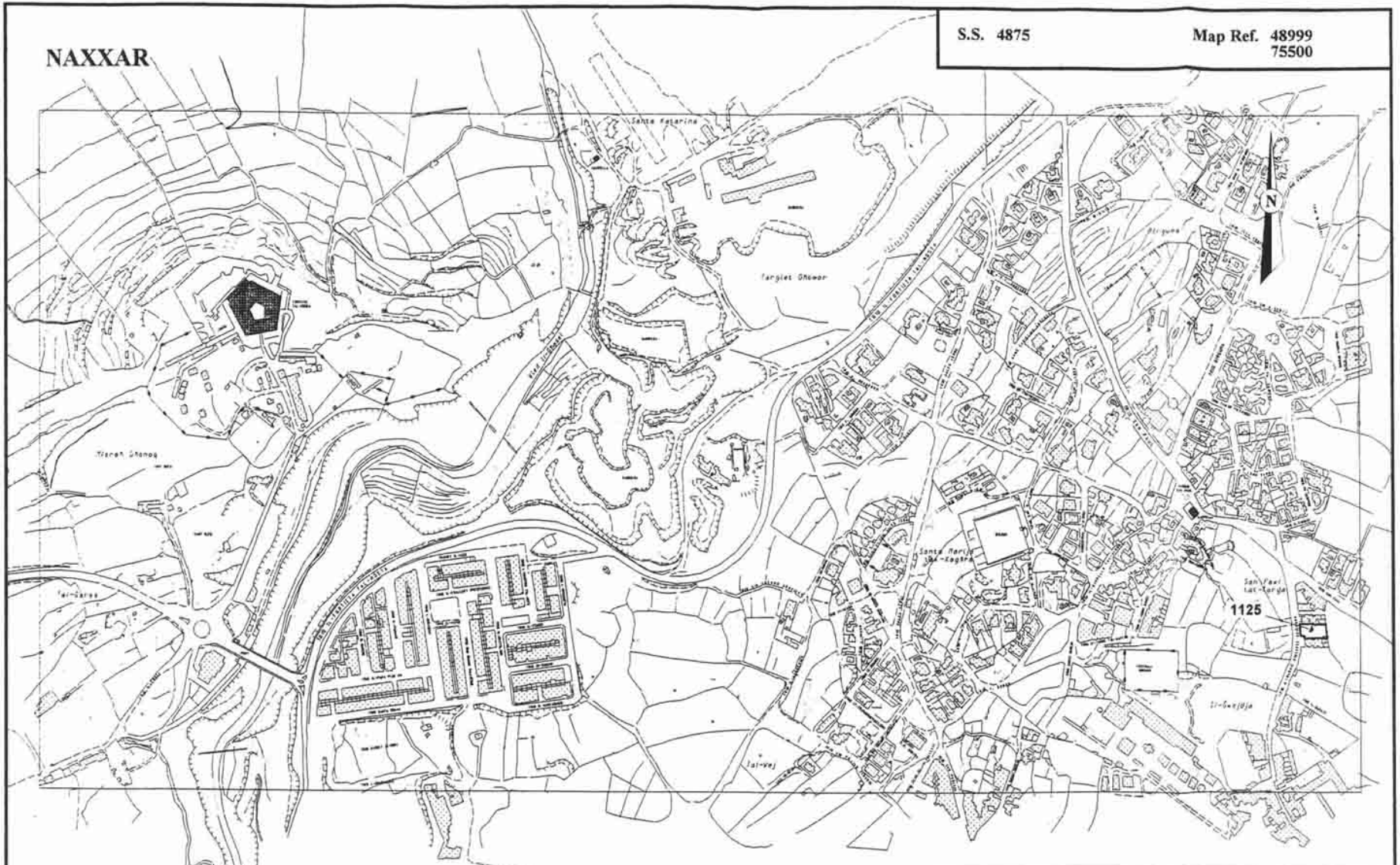
No. 724

LAND REGISTRATION ACT

Notice in terms of Chapter 296

NAXXAR

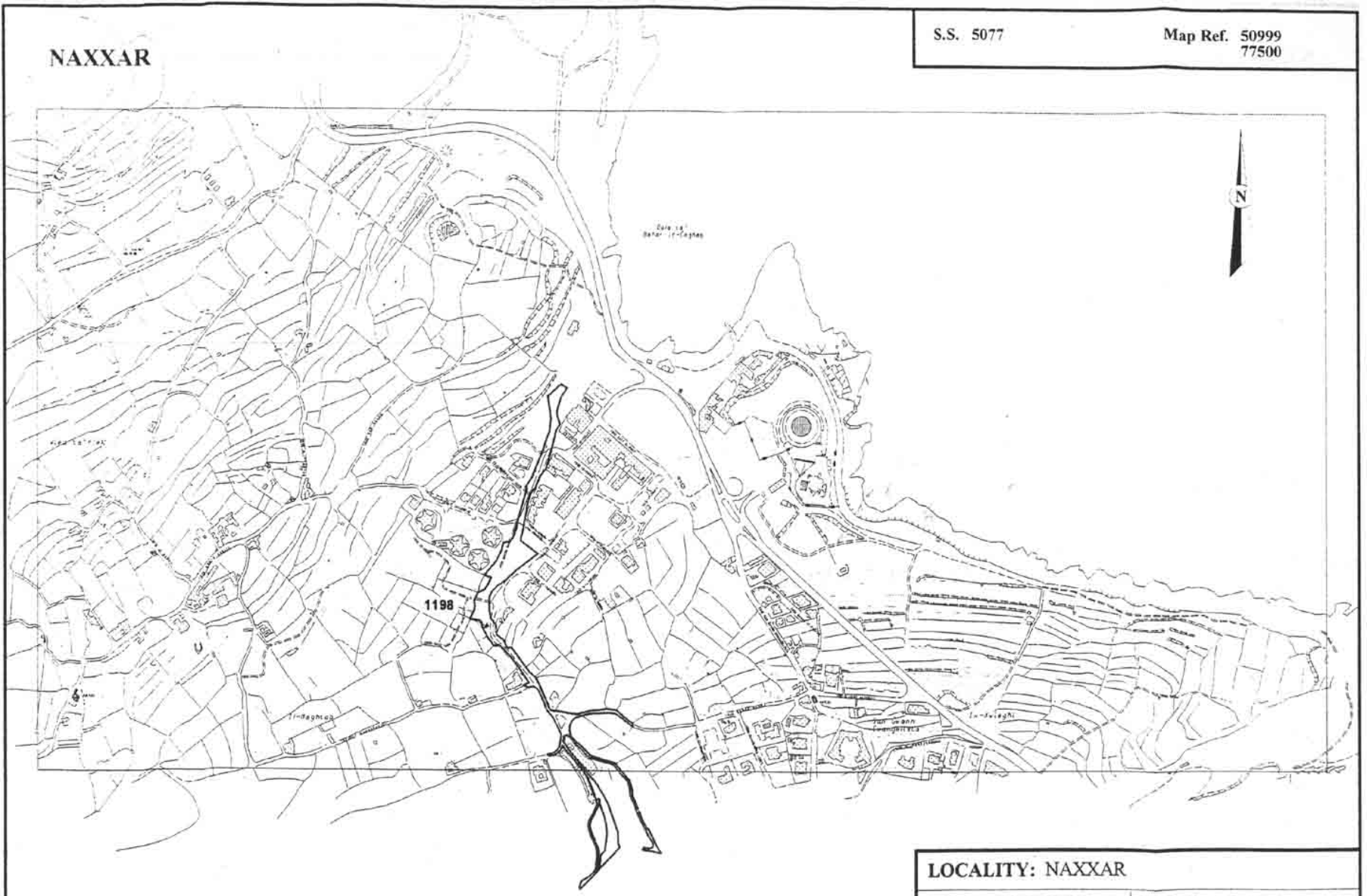
S.S. 4875 Map Ref. 48999 75500



LOCALITY: NAXXAR		
S.P. No: SM4875_2	**SCALE** 1:6000	
FILE:	**DRAWN BY:** DARME004	**CHECKED BY:**

NAXXAR

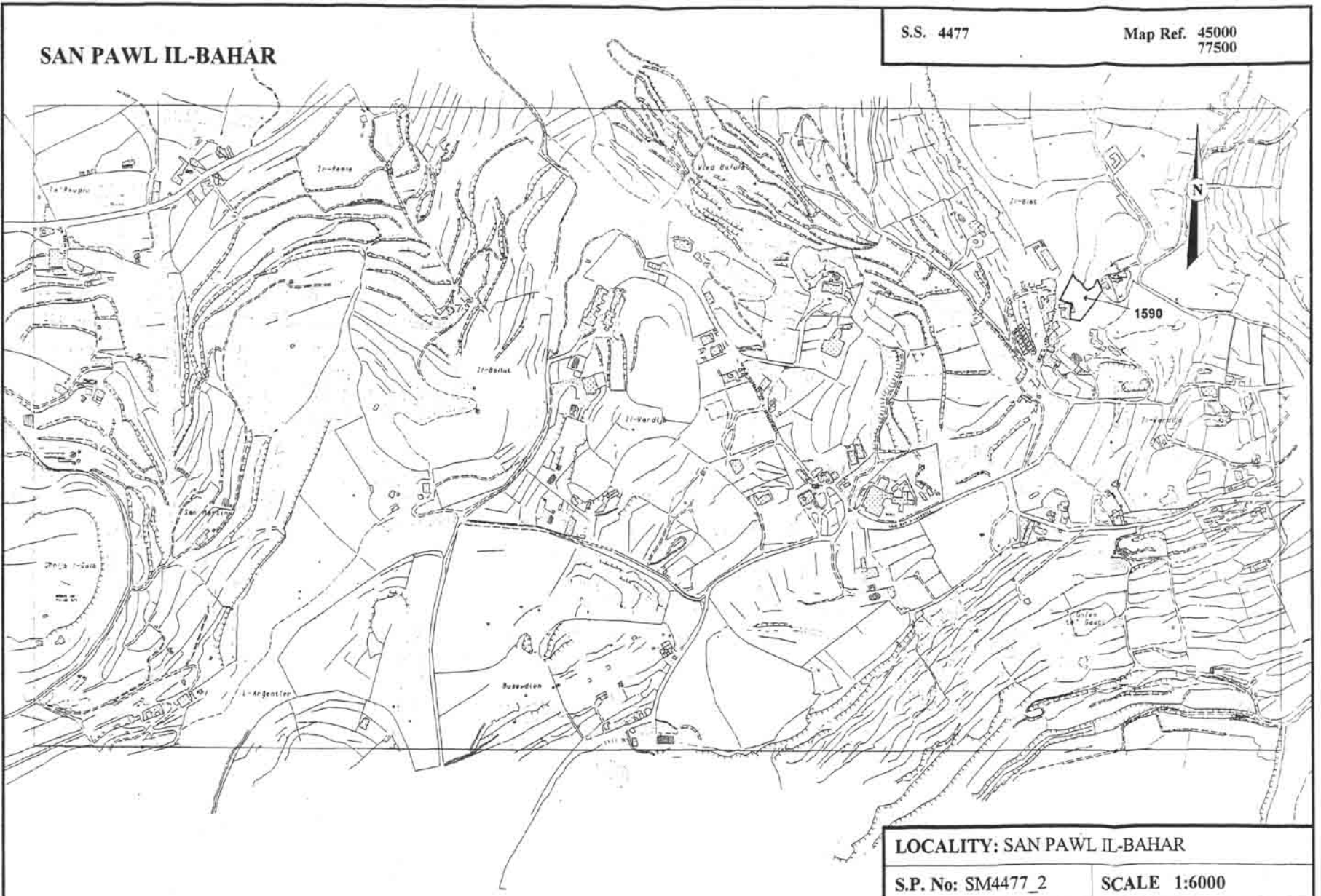
S.S. 5077 Map Ref. 50999 77500



LOCALITY: NAXXAR		
S.P. No: SM5077_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: MUSCS006	CHECKED BY:

SAN PAWL IL-BAHAR

S.S. 4477 Map Ref. 45000 77500

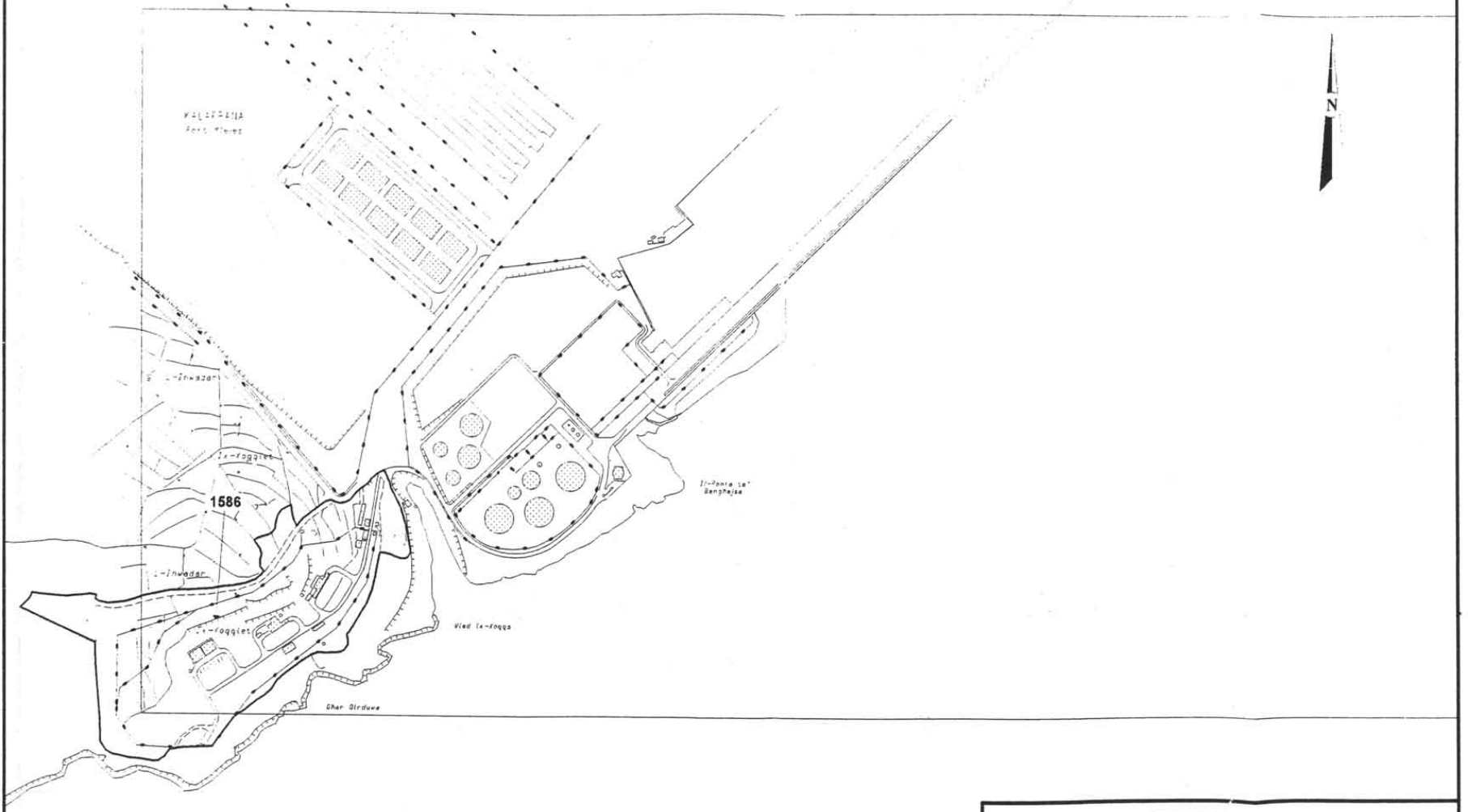


LOCALITY: SAN PAWL IL-BAHAR

S.P. No: SM4477_2	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

BIRZEBBUGIA'

S.S. 5663, 5863 Map Ref. 58999 63500



N

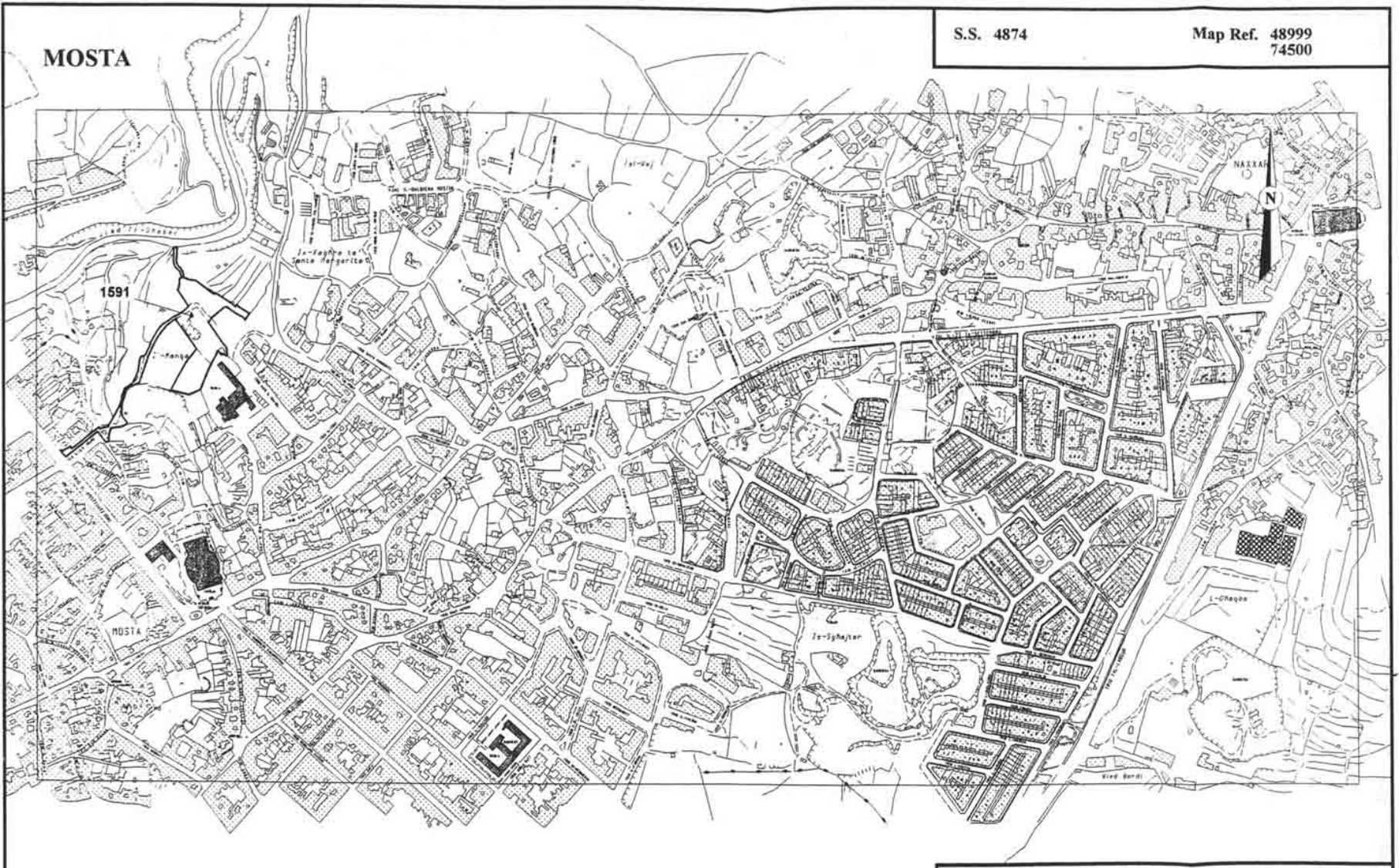
LOCALITY: BIRZEBBUGIA

S.P. No: SM5863_1 **SCALE** 1:6000

FILE: DRAWN BY: DARME004 CHECKED BY:

MOSTA

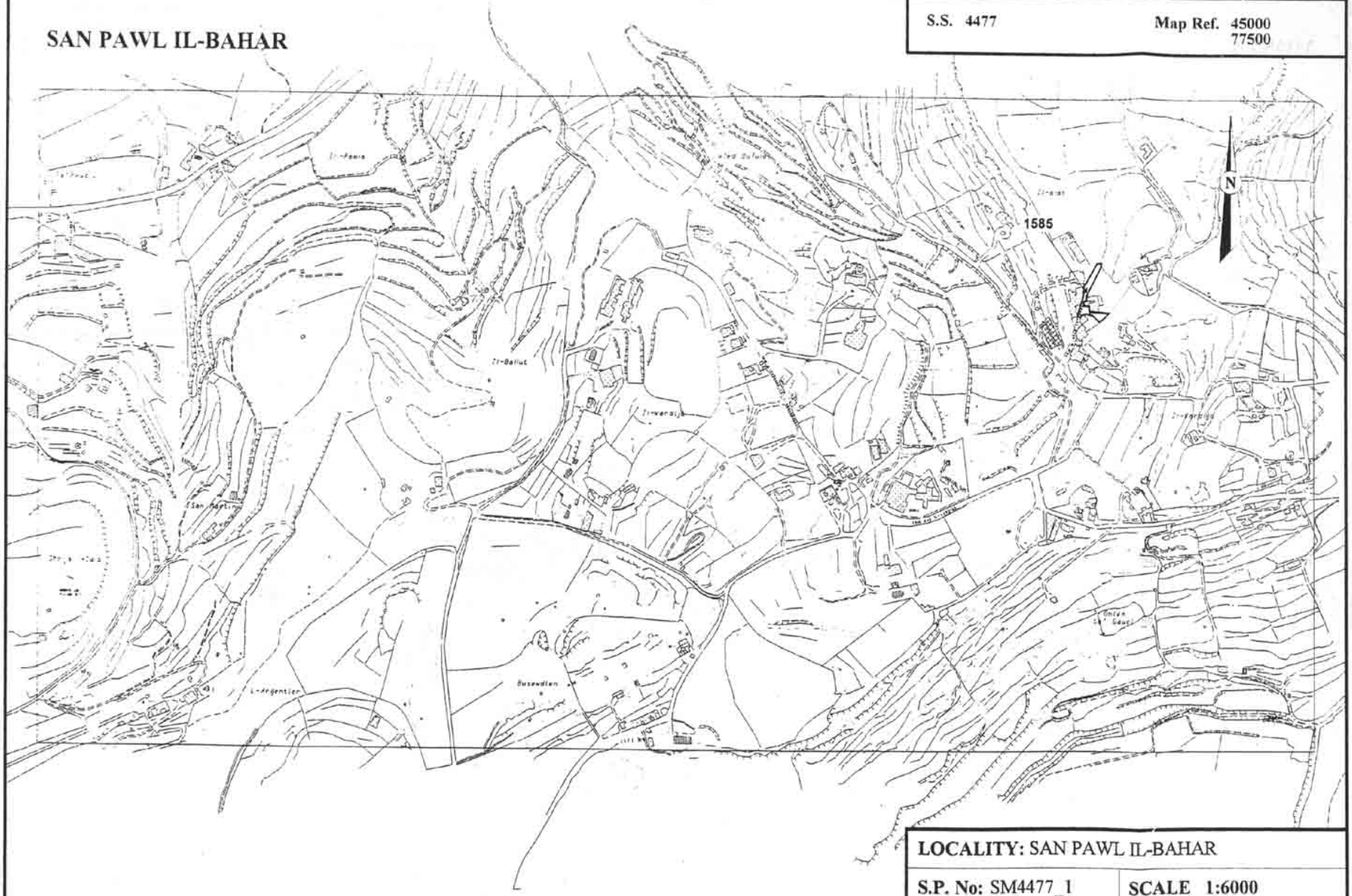
S.S. 4874 Map Ref. 48999 74500



LOCALITY: MOSTA	
S.P. No: SM4874_2	**SCALE** 1:6000
FILE:	DRAWN BY: DARME004 / CHECKED BY:

SAN PAWL IL-BAHAR

S.S. 4477 Map Ref. 45000 77500

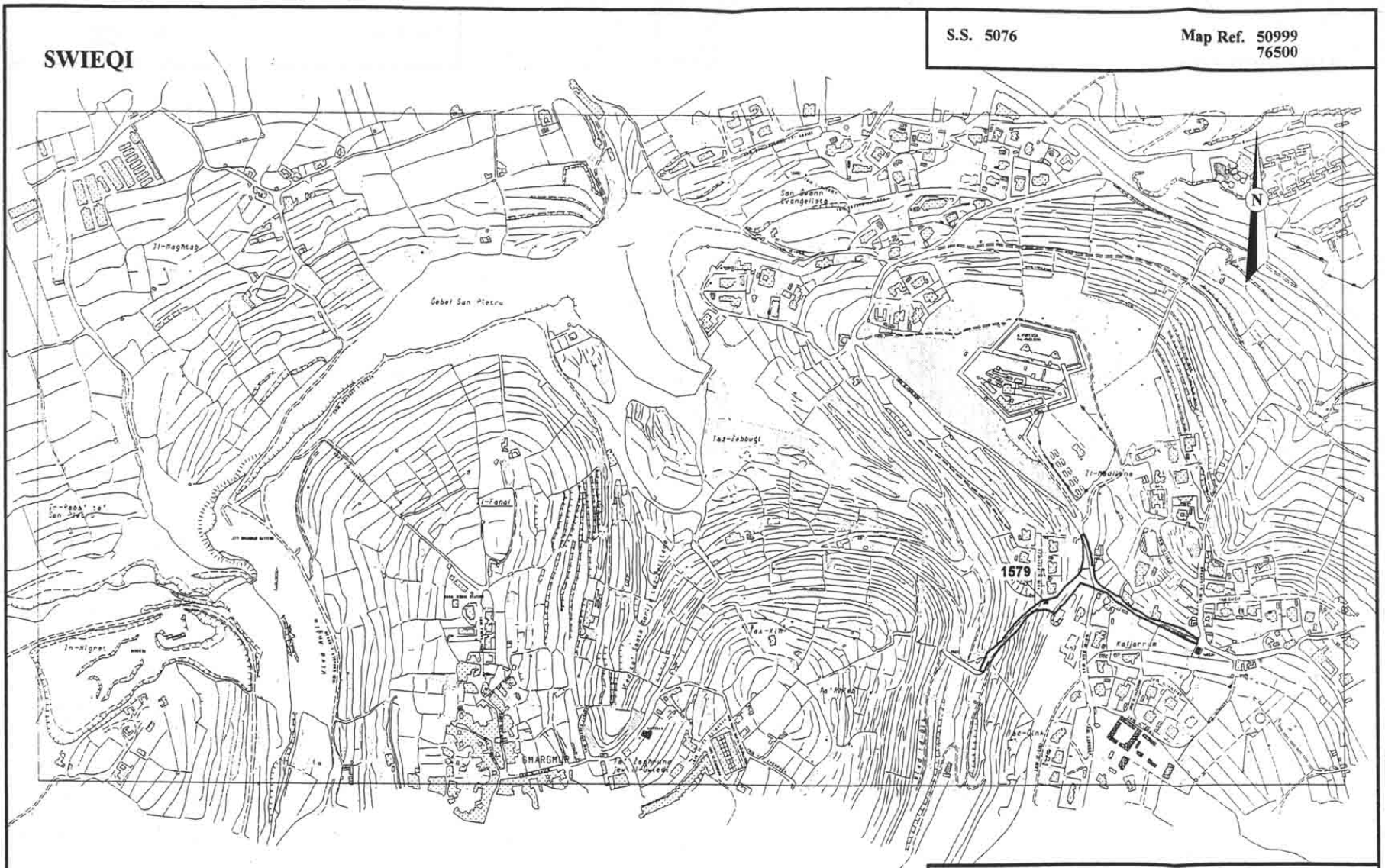


LOCALITY: SAN PAWL IL-BAHAR

S.P. No: SM4477_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

SWIEQI

S.S. 5076 Map Ref. 50999 76500



LOCALITY: SWIEQI

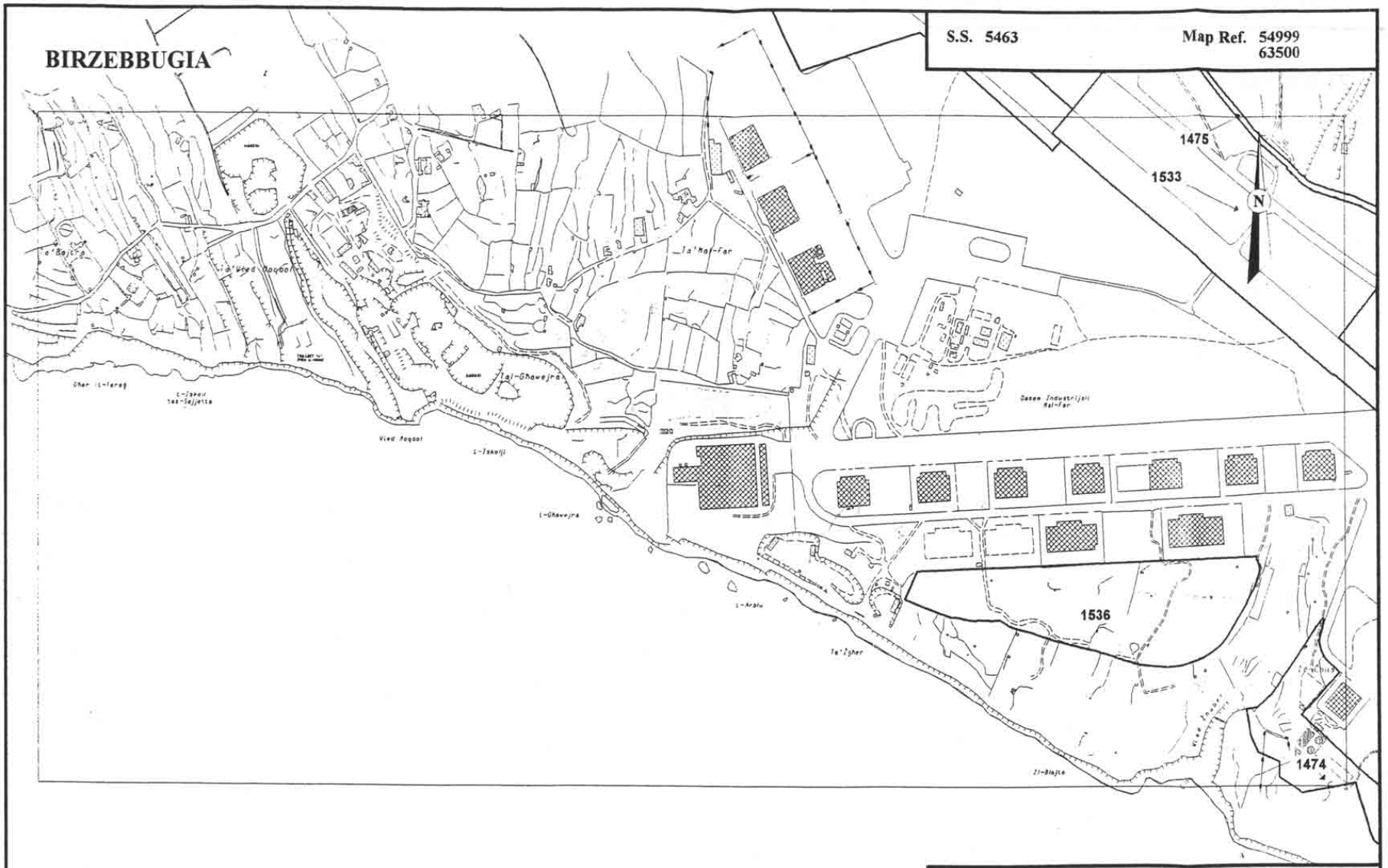
S.P. No: SM5076_2	**SCALE** 1:6000
FILE:	DRAWN BY: DARME004 / CHECKED BY:

BIRZEBBUGIA

S.S. 5462 Map Ref. 54999 62500



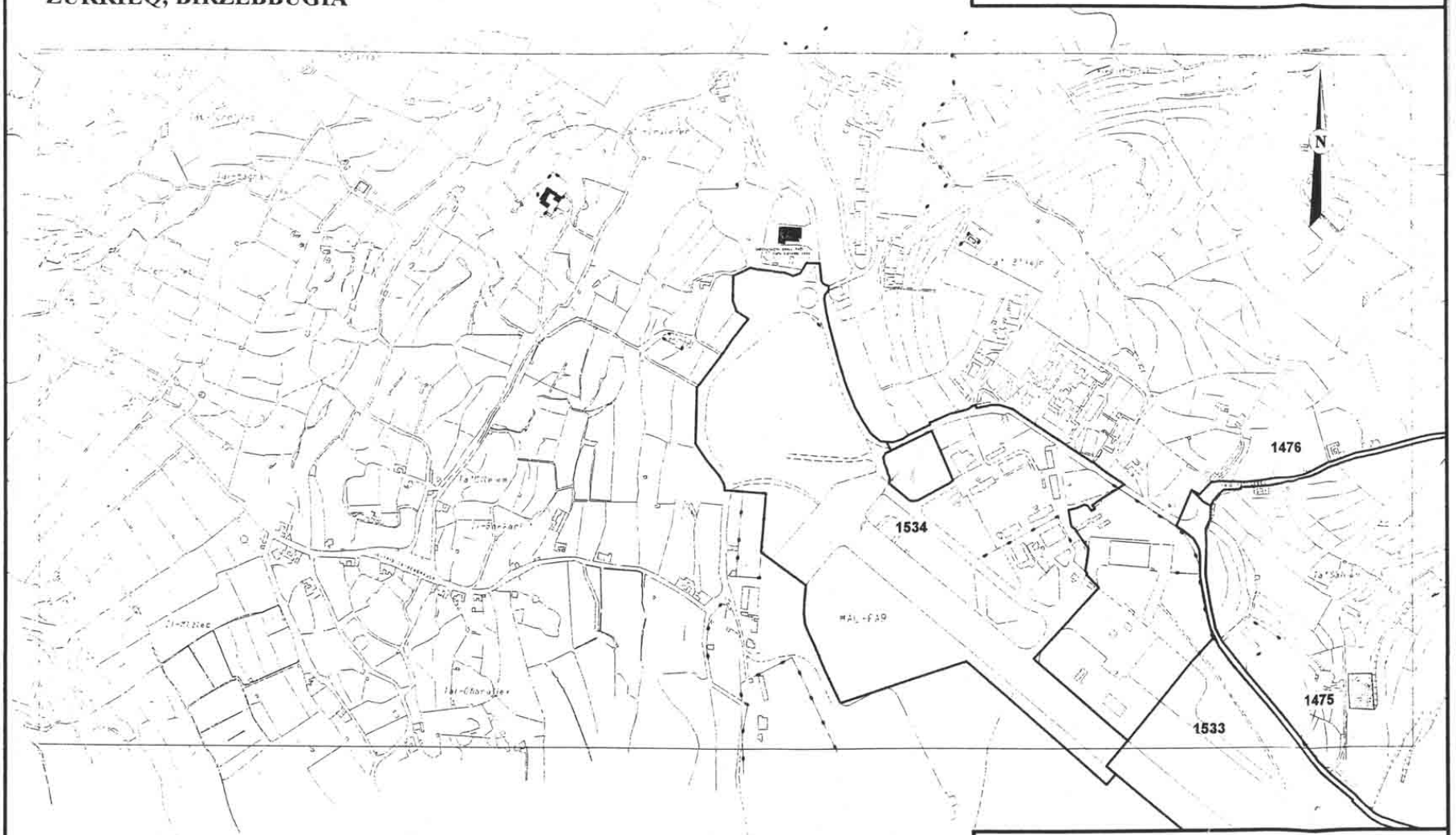
LOCALITY: BIRZEBBUGIA		
S.P. No: SM5462	**SCALE** 1:6000	
FILE:	**DRAWN BY:** MUSCS006	**CHECKED BY:**



LOCALITY: BIRZEBBUGIA		
S.P. No: SM5463_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: MUSCS006	CHECKED BY:

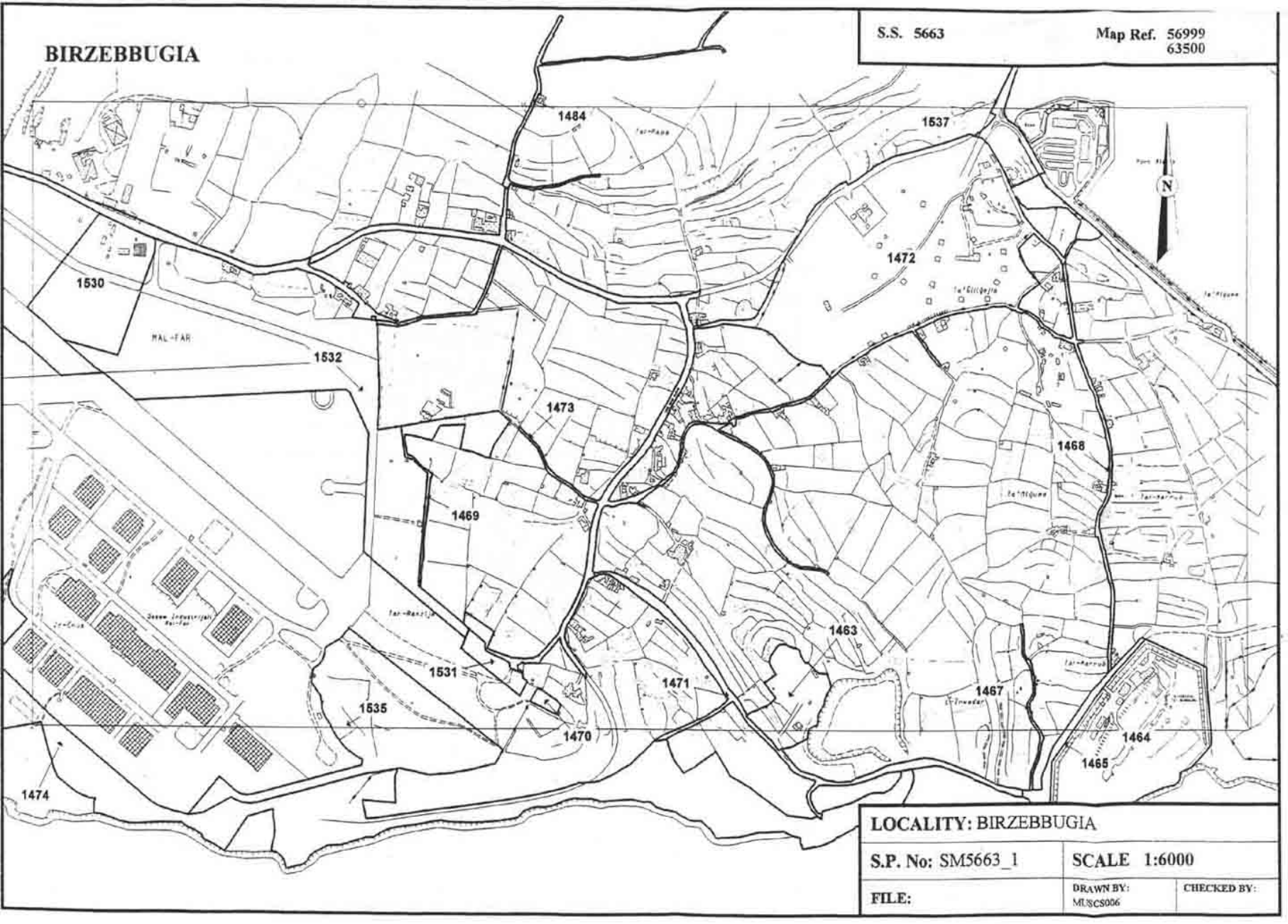
ZURRIEQ, BIRZEBBUGIA

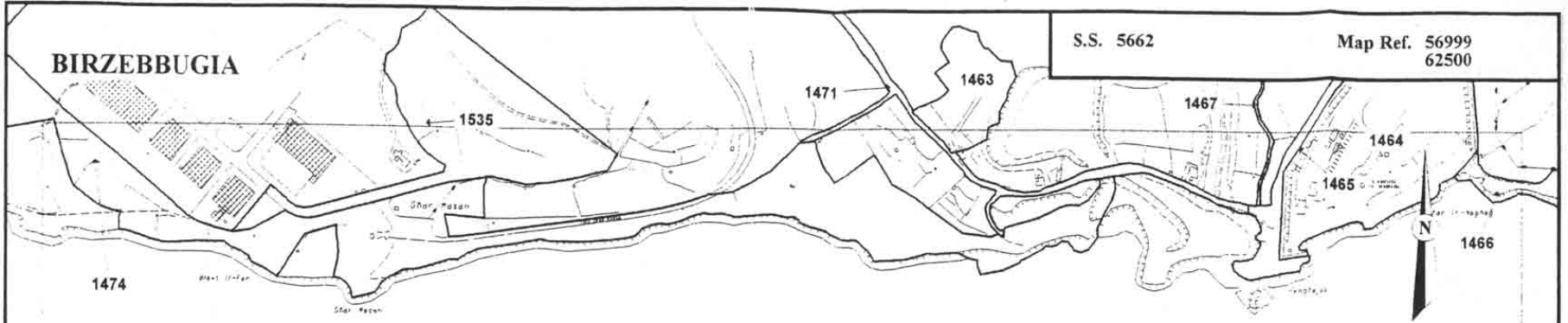
S.S. 5464 Map Ref. 54999 64500



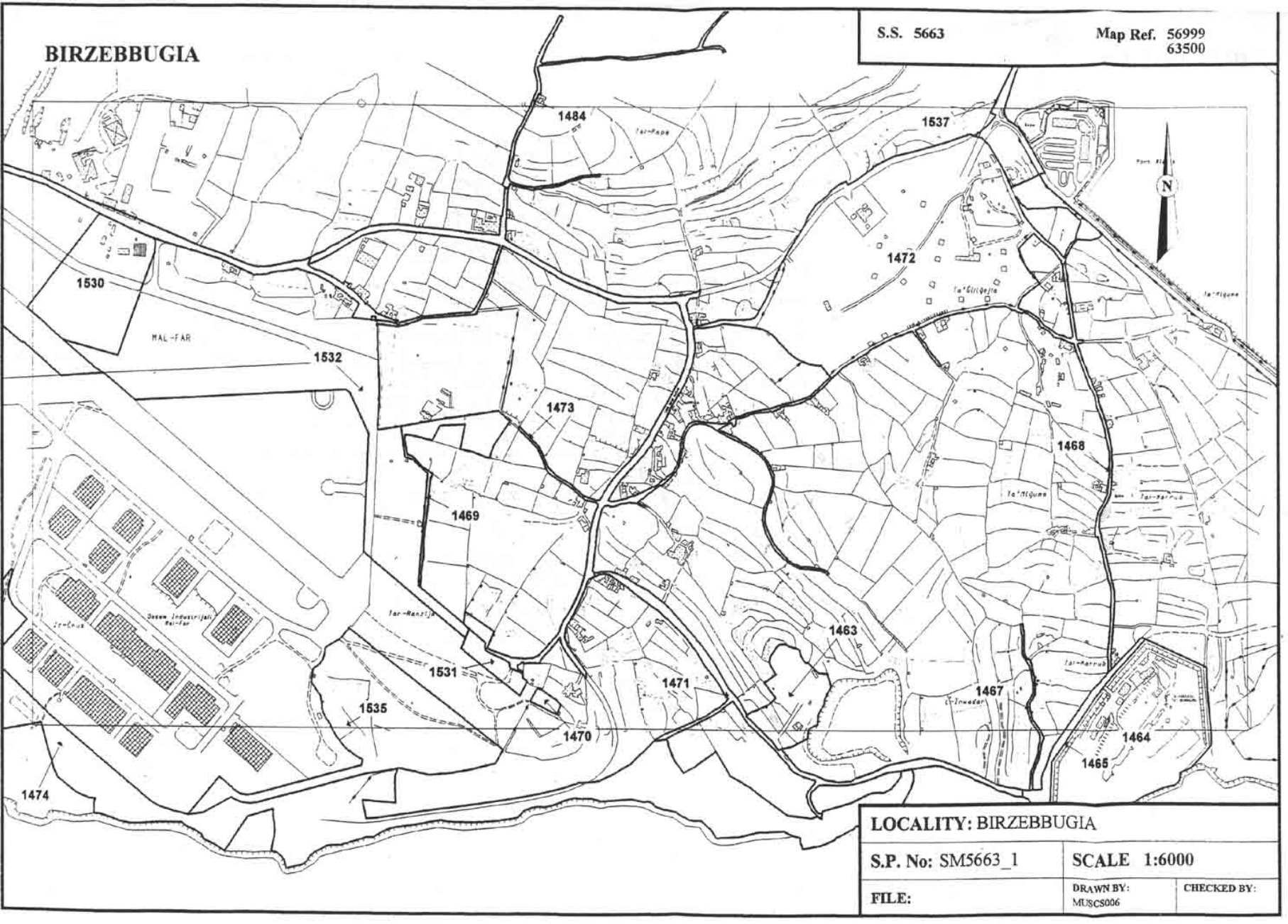
LOCALITY: ZURRIEQ, BIRZEBBUGIA

S.P. No: SM5464_1	**SCALE** 1:6000
FILE:	**DRAWN BY:** MUSCS006 / **CHECKED BY:**


BIRZEBBUGIA
S.S. 5663
Map Ref. 56999
63500
1484
1537
1530
1472
MAL-FAR
1532
1473
1468
1469
1463
1531
1471
1467
1535
1470
1464
1465
1474
N
LOCALITY: BIRZEBBUGIA
S.P. No: SM5663_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:

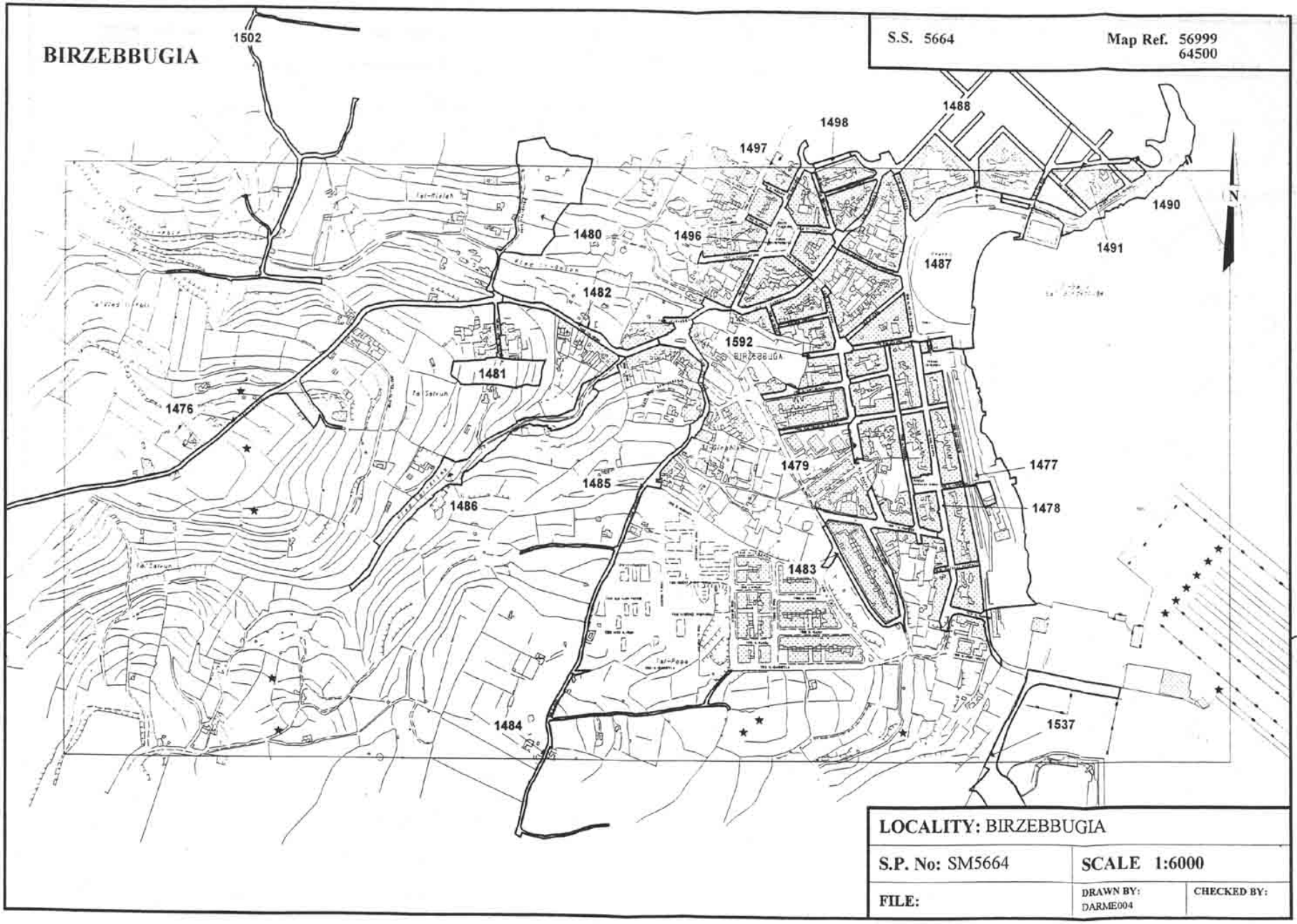


LOCALITY: BIRZEBBUGIA		
S.P. No: SM5662	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: MUSCS006	CHECKED BY:

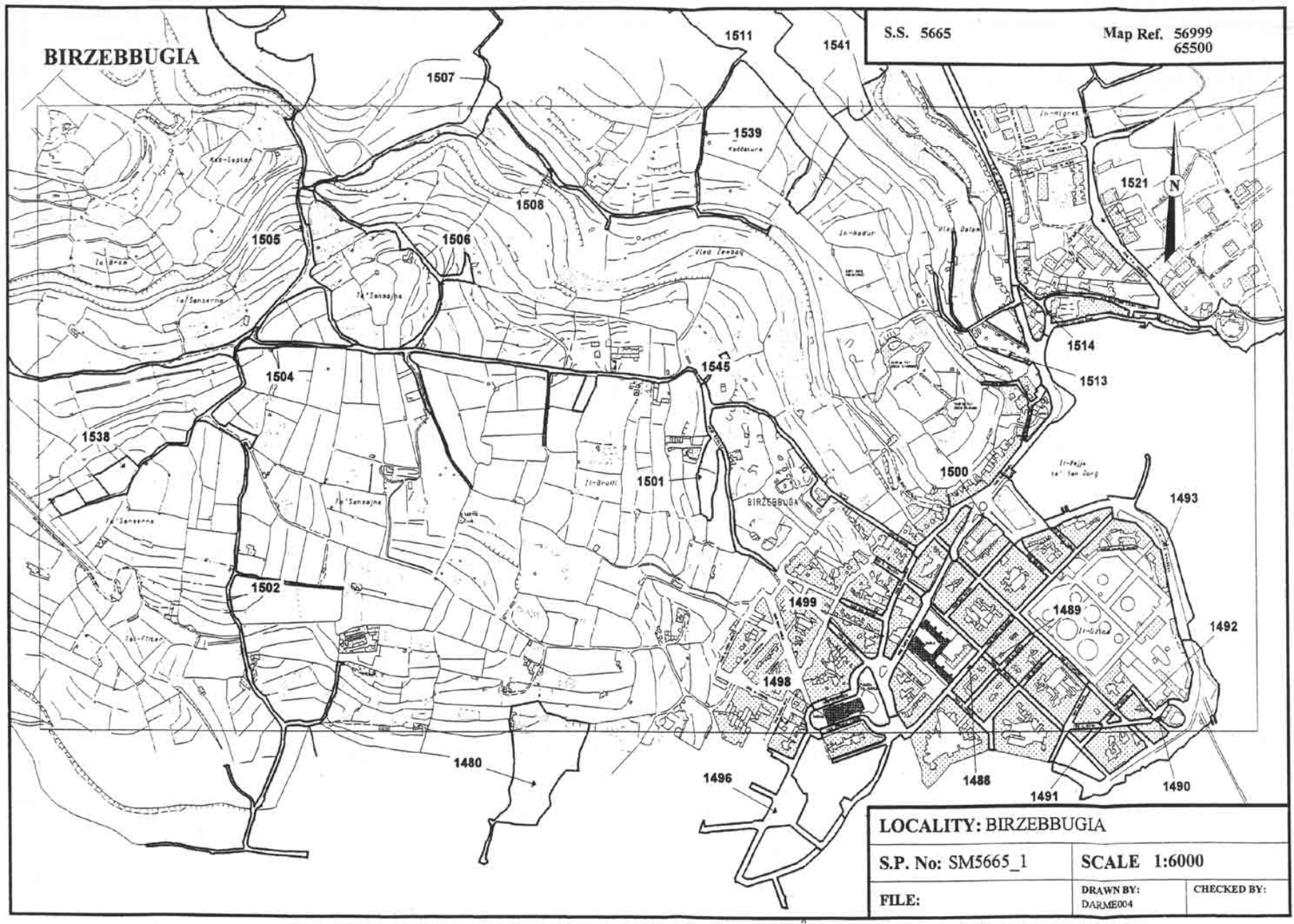

BIRZEBBUGIA
S.S. 5663
Map Ref. 56999
63500
1484
1537
1530
1472
MAL-FAR
1532
1473
1468
1469
1463
1531
1471
1467
1535
1470
1464
1465
1474
N
LOCALITY: BIRZEBBUGIA
S.P. No: SM5663_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:

BIRZEBBUGIA

S.S. 5664 Map Ref. 56999 64500

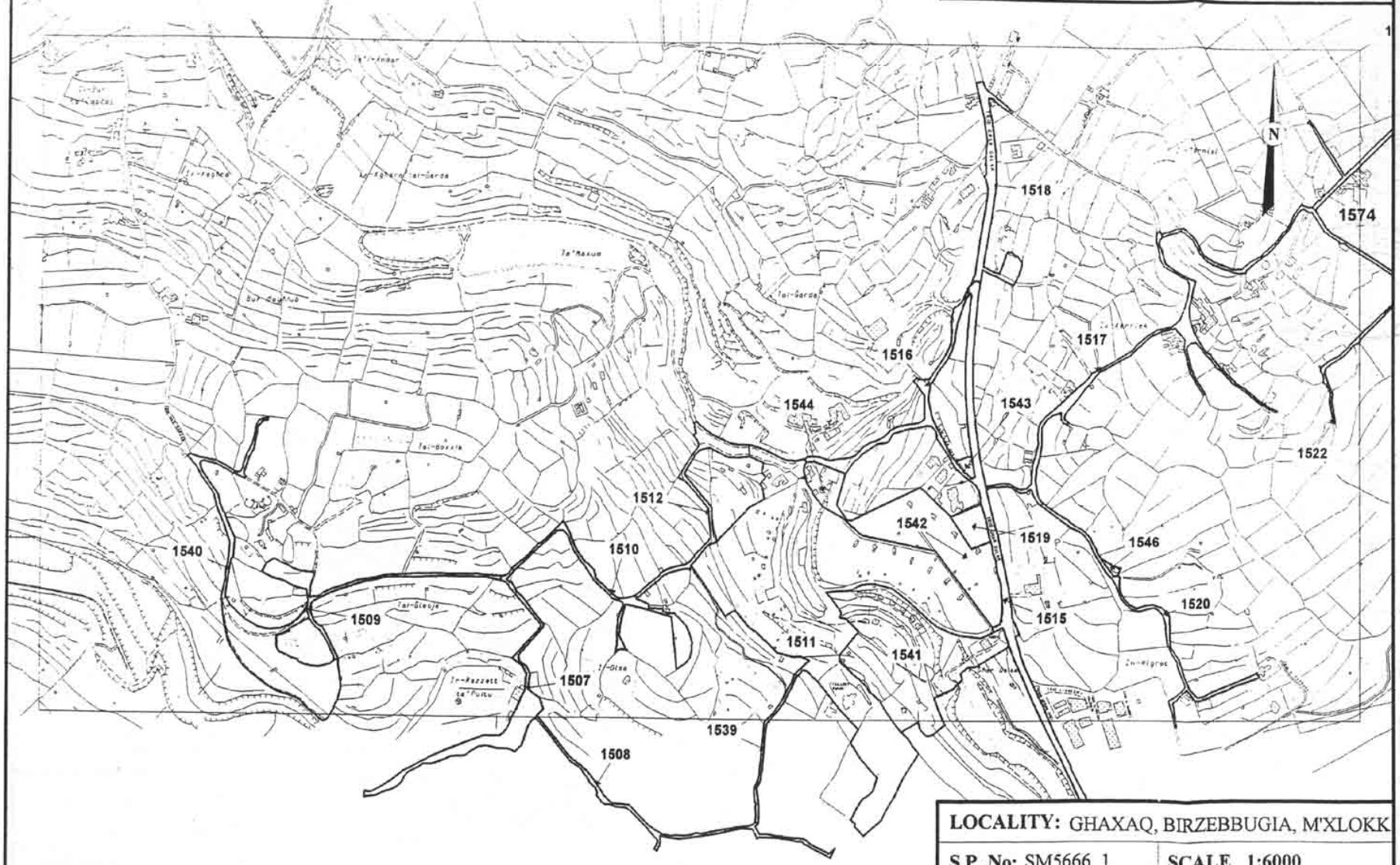


LOCALITY: BIRZEBBUGIA	
S.P. No: SM5664	**SCALE** 1:6000
FILE:	DRAWN BY: DARME004 / CHECKED BY:


BIRZEBBUGIA
S.S. 5665
Map Ref. 56999
65500
1511
1541
1507
1539
1508
1505
1506
1521
N
1514
1513
1504
1545
1538
1501
1500
1493
1502
1499
1489
1492
1498
1480
1496
1488
1491
1490
LOCALITY: BIRZEBBUGIA
S.P. No: SM5665_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

GHAXAQ, BIRZEBBUGIA, MARSAXLOKK

S.S. 5666 Map Ref. 56999 66500



LOCALITY: GHAXAQ, BIRZEBBUGIA, M'XLOKK		
S.P. No: SM5666_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: MUSCS006	CHECKED BY:



S.S. 5862 Map Ref. 58999 62500

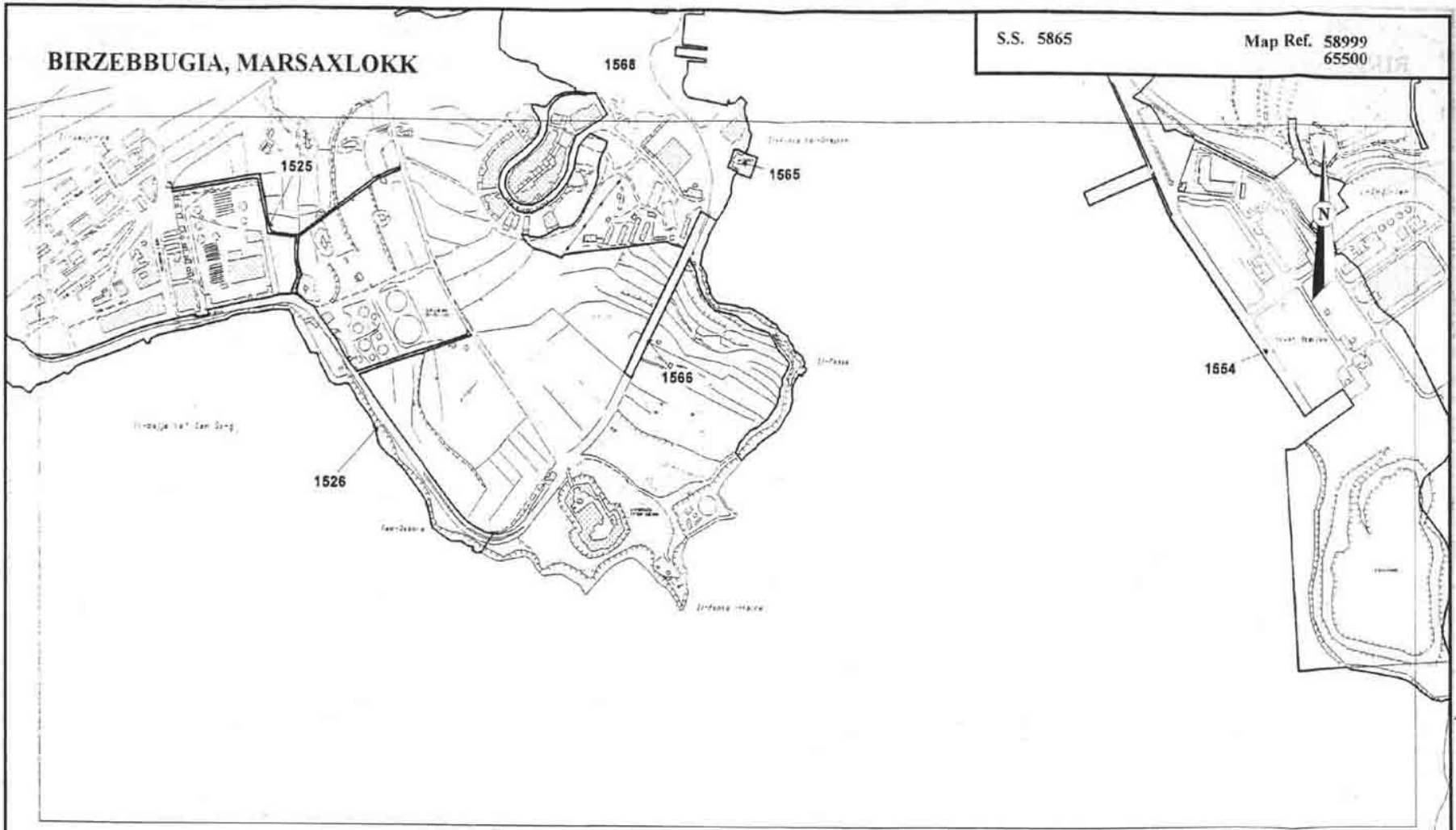
N

LOCALITY: BIRZEBBUGIA

S.P. No: SM5862	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

BIRZEBBUGIA, MARSAXLOKK

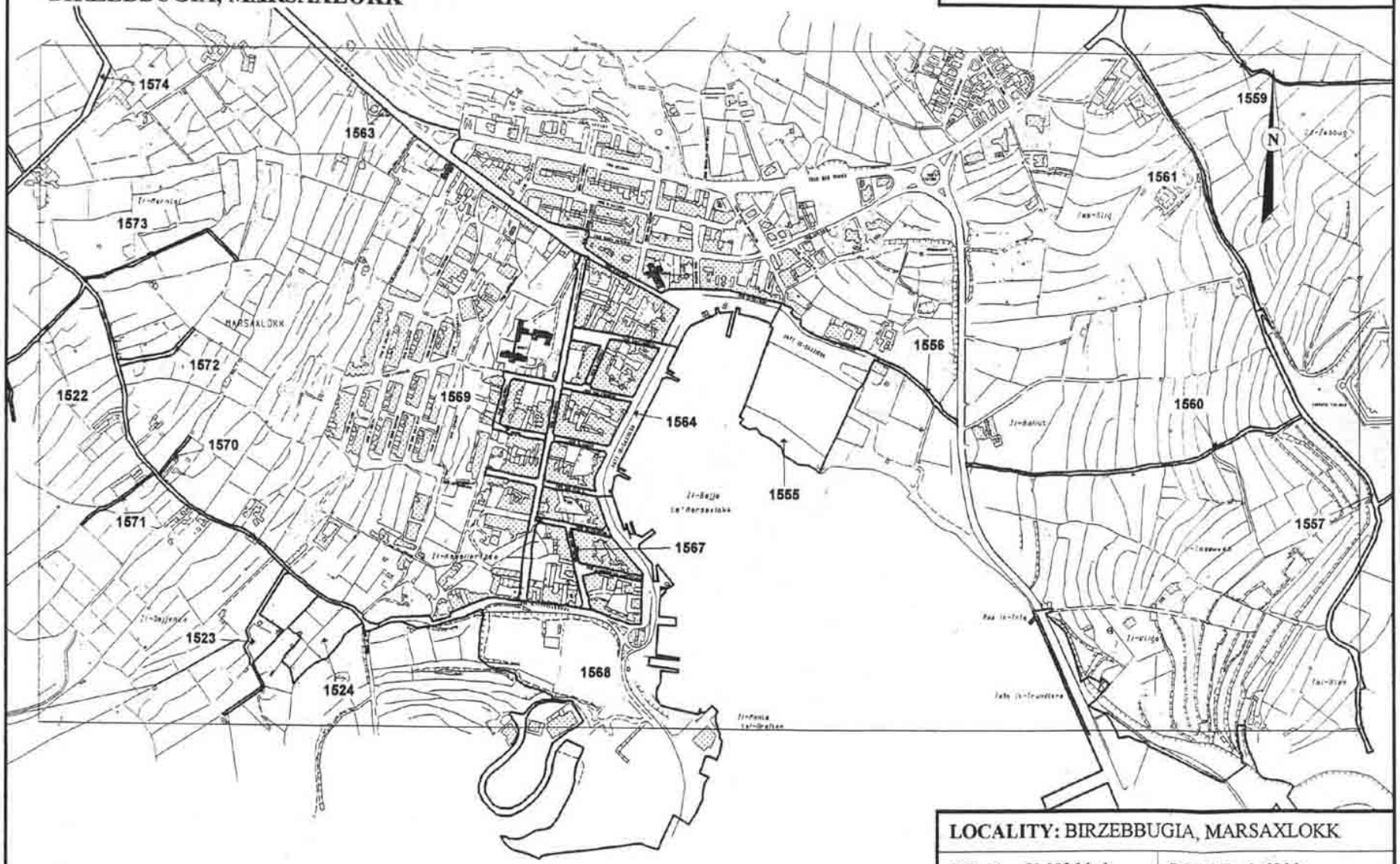
S.S. 5865 Map Ref. 58999 65500



LOCALITY: BIRZEBBUGIA, MARSAXLOKK		
S.P. No: SM5865_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

BIRZEBBUGIA, MARSAXLOKK

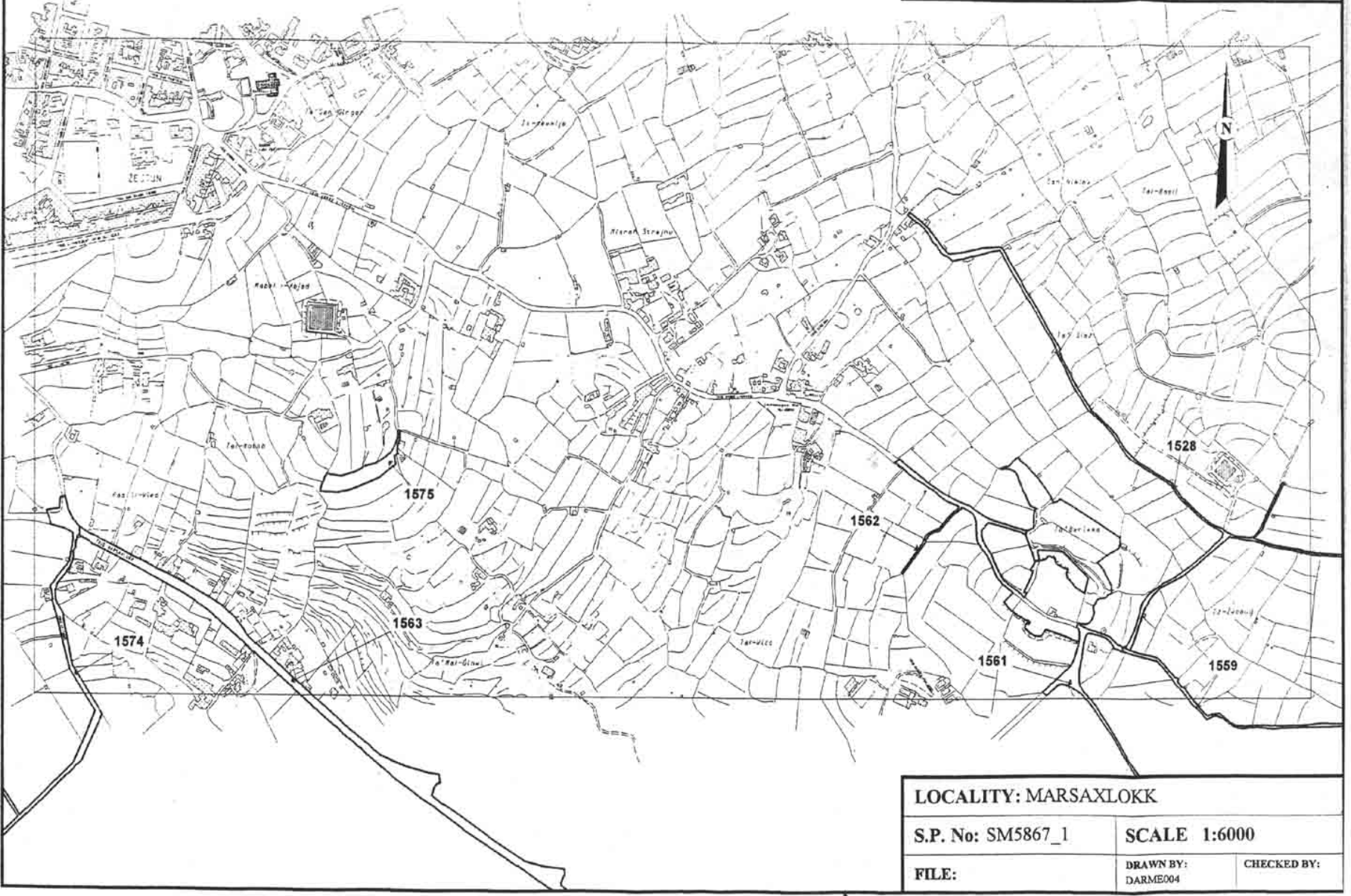
S.S. 5866 Map Ref. 58999 66500



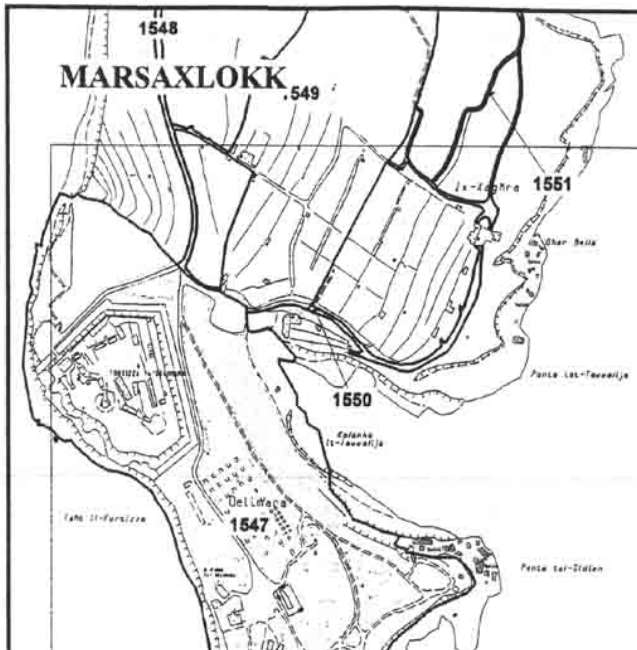
LOCALITY: BIRZEBBUGIA, MARSAXLOKK		
S.P. No: SM5866_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

MARSAXLOKK

S.S. 5867 Map Ref. 58999 67500



LOCALITY: MARSAXLOKK		
S.P. No: SM5867_1	SCALE 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

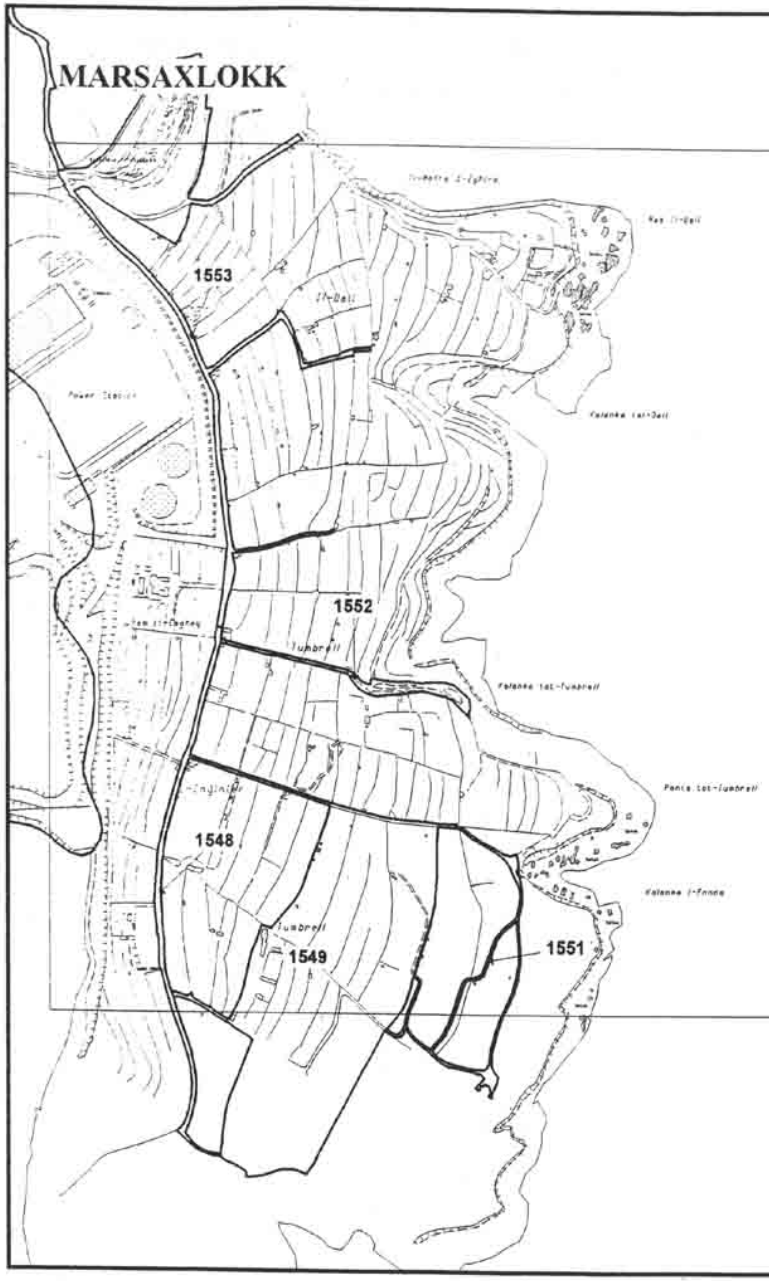


S.S. 6064	Map Ref. 60999 64500

LOCALITY: MARSAXLOKK		
S.P. No: SM6064	SCALE 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

MARSAXLOKK

S.S. 6065 Map Ref. 60999 65500

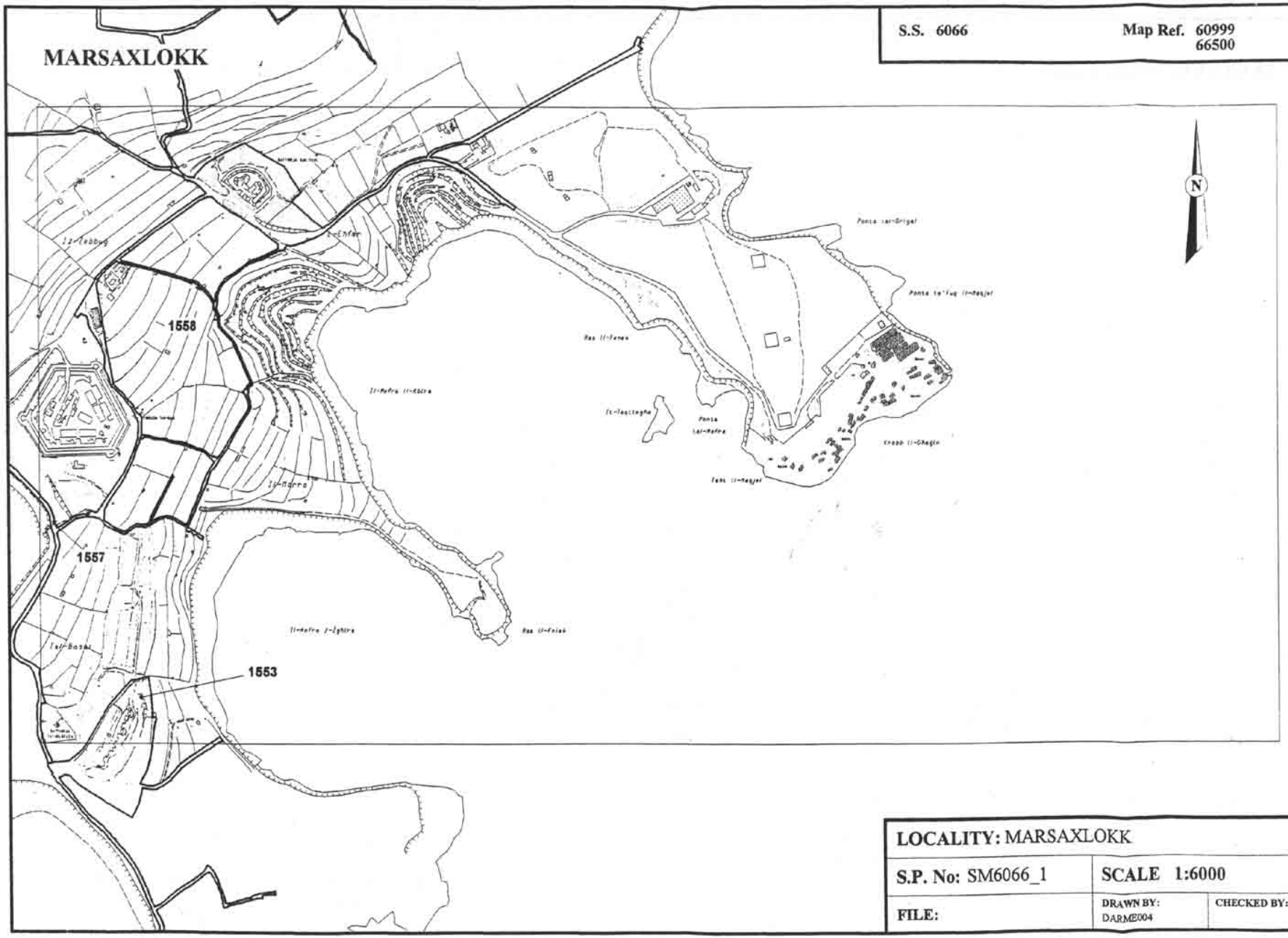


N

LOCALITY: MARSAXLOKK		
S.P. No: SM6065_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	**DRAWN BY:** DARME004	**CHECKED BY:**

MARSAXLOKK

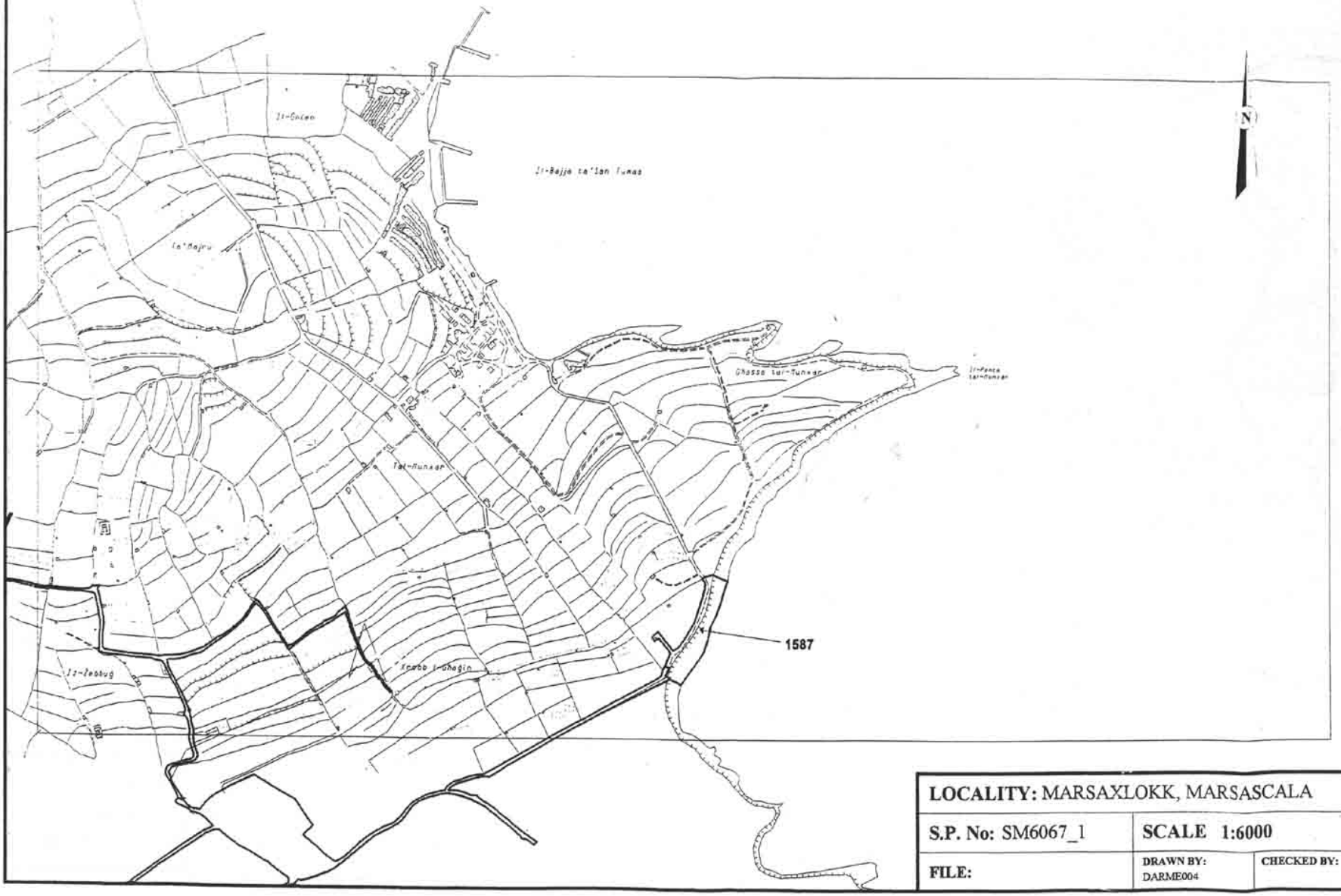
S.S. 6066 Map Ref. 60999 66500



LOCALITY: MARSAXLOKK		
S.P. No: SM6066_1	**SCALE** 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

MARSAXLOKK, MARSASCALA

S.S. 6067 Map Ref. 60999 67500

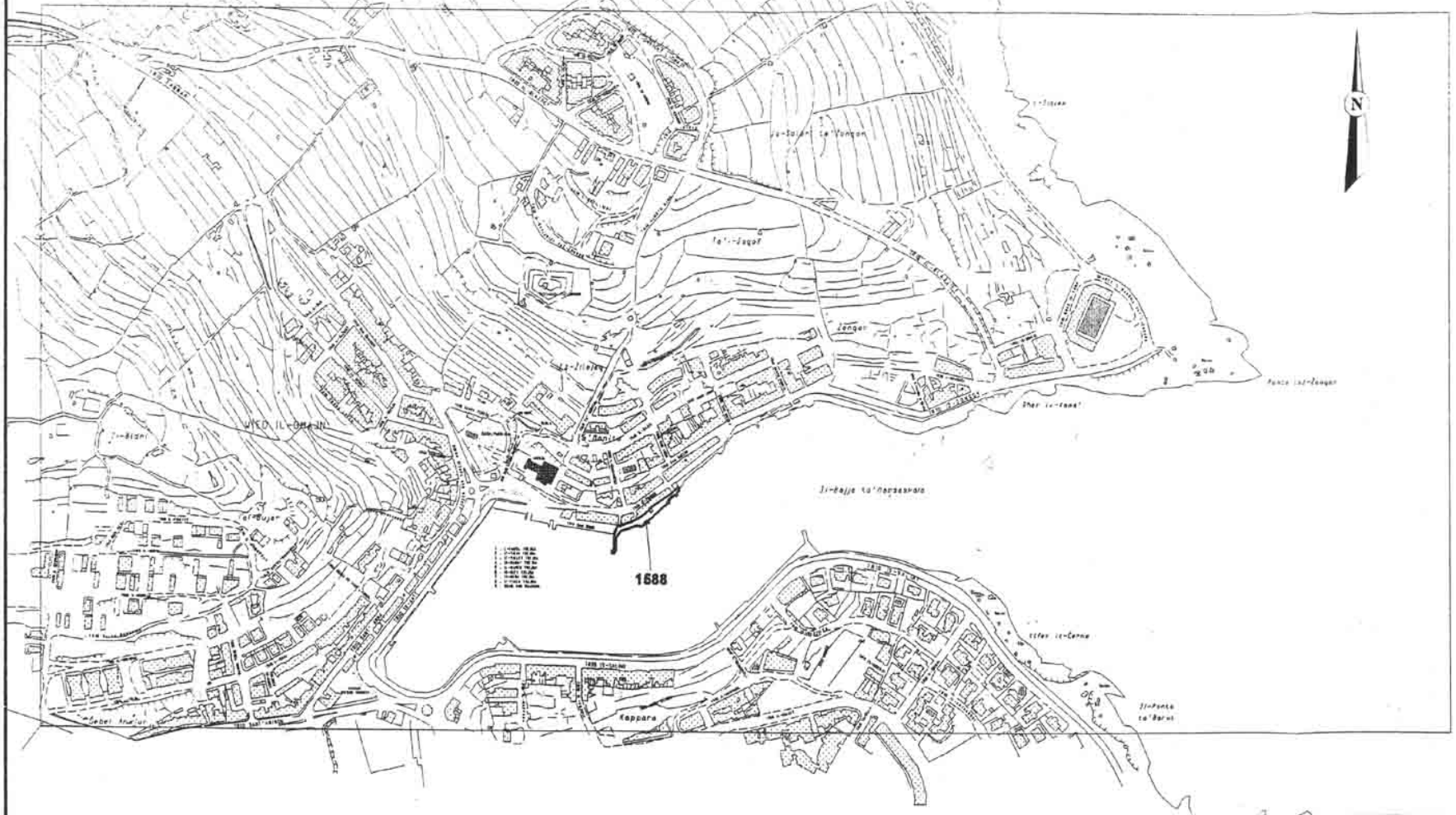


LOCALITY: MARSAXLOKK, MARSASCALA

S.P. No: SM6067_1	**SCALE** 1:6000
FILE:	**DRAWN BY:** DARME004 / **CHECKED BY:**

MARSASCALA

S.S. 6069	Map Ref. 60999 69500



LOCALITY: MARSASCALA		
S.P. No: SM6069_1	SCALE 1:6000	
FILE:	DRAWN BY: DARME004	CHECKED BY:

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti ppreżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

Dott. Audrey Vasallo, LL.D.
Aġent Direttur, Reġistru ta' l-Artijiet

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Audrey Vasallo, LL.D.
Acting Director, Land Registry

It-13 ta' Awissu, 2003 13th August, 2003

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	Lm2.00c
Child Protection – Procedures for Schools	Lm1.50c
Geological Maps of Malta	Lm 7.00c
Geological Maps of Gozo	Lm 5.00c
Geological Maps of Malta and Gozo	Lm10.00c
Il-Bennej	Lm 3.50c
Il-Għan ta' Binġemma	Lm2.00c
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	Lm1.00c
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	Lm1.00c
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	Lm1.00c
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	Lm1.00c
Santo Spirito Hospital	Lm2.00c
Syllabus for the Primary School – Years 4,5 and 6	Lm1.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Agriculture and Fisheries 2000	Lm 2.00c
A Window on the World of Work	Lm 2.00c
Abstract of Statistics 1999	Lm 5.00c
Children	Lm 3.00c
Continuing Vocational Training Survey	Lm 2.00c
Culture Statistics	Lm 2.00c
Demographic Review 2001	Lm 3.00c
Education Statistics 2001	Lm 4.50c
Environment Statistics	Lm 4.00c
Household Budgetary Survey	Lm 8.00c
Industry Statistics 1998, Vol I and II	Lm 8.00c
Kultura 2000 - A Survey On Cultural Participation	Lm 3.00c
Malta in Figures 2002	Lm 2.00c
National Accounts of the Maltese Islands 1999	Lm 3.00c
Shipping and Aviation Statistics 2001	Lm 4.50c
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile	Lm 2.00c
Survey on ICT Usage in Households 2002	Lm 2.00c
Trade Statistics 2001	Lm 7.00c
Transport Statistics 2002	Lm 2.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament passed during 2002	Lm12.00c
Annual Reports of Government Departments – 2002	Lm 7.00c
Budget Speech 2003	50c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Cultural Policy in Malta – A Discussion Document	Lm 3.00c
Customs Tariff	Lm 5.30c
Diplomatic and Consular Representation in Malta – February 2001	50c
Diskors tal-*Budget* 2003	50c
Economic Survey January - September 2002	Lm 2.00c
Electoral Register, April 2003	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, April 2003	Lm31.46c
Estimates 2003	Lm 2.00c
External Affairs Service List –October 2000	50c
Financial Report 2002	Lm 2.00c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Il-Politika Kulturali f'Malta – Dokument għad-Diskussjoni	Lm 3.00c
Internal Audit Function within Government Ministries, January 2000	Lm 1.00c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Public Service Management Code	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2001	Lm 2.50c
Subsidiary Legislation for the year 2002	Lm22.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2001	Lm 3.00c
White Paper dwar Att Ġdid dwar l-Armi	Lm1.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
White Paper on a New Act about Arms	Lm1.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*